

April 2, 2017

Fifth Sunday of Lent



OUR LADY OF FATIMA Catholic Church

...a Eucharistic
community living the
Good News daily.



Jesus told her,
"I am the resurrection
and the life;
whoever believes in me,
even if he dies, will live,
and everyone who lives
and believes in me will
never die.

John 11:25

105 N. La Esperanza | San Clemente, CA 92672 | 949-492-4101

MASS

SAT 8:30 AM, 5:30 PM (Vigil)
SUN 7, 9, 11 AM, 1 PM (Span)
5 PM, 7 PM (Span)
MON 8:30 AM
TUE 8:30 AM, 6:30 PM (Span)
WED 8:30 AM
THU 8:30 AM
FRI 8:30 AM

CLERGY

FR. JIM RIES
Pastor
jries@olfchurch.net
 @FrRies
FR. SAL LANDA
Parochial Vicar
949-492-4101 ext. 104
slanda@olfchurch.net

CONTACT

PHONE
949-492-4101—Church
949-492-7320—School
ONLINE
www.olfchurch.net
EMAIL
fatima@olfchurch.net
TWITTER 
@FatimaChurchSC

Thank you for your
generosity!
Gracias por su generosidad!

March 26th
Offertory: \$23,088.37
Catholic Home Mission Appeal:
\$3,237.00

 **PROUD TO BE
CATHOLIC**
KNOW • LOVE • SERVE

Pastoral Services Appeal

Pledged: \$185,556*
Parish goal: \$216,000

Make your pledge today at
[orangecatholicfoundation.org/
psa](http://orangecatholicfoundation.org/psa)

*as of 3/29/17
Visit the parish website at
olfchurch.net for most recent info.

LIVING AS STEWARDS



Easter is two weeks away. There is an understandable and logical reason that we hear the Gospel Reading from St. John about Jesus raising Lazarus from the dead on this Fifth Sunday of Lent. Jesus' Resurrection is ever nearer for us. His miracle of raising Lazarus is the last recorded by John, but its timing is exactly what the Lord wished it to be.

In the Gospel, Jesus makes it all clear to us. The Lord says, "I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live." That understanding and acceptance and rejoicing at the Resurrection is what Lent has been about and what our preparations in these final days of Lent should be about as well. Phillips Brooks is probably best known as the author/composer of one of the most endearing Christmas Carols "O Little Town of Bethlehem." However, Brooks also understood what faith is all about. He said, "Let every man and woman count himself and herself immortal. Let them catch the revelation of Jesus in His resurrection. Let each say not merely, 'Christ is risen,' but also 'I shall rise'." The Catechism of the Catholic Church (1002) says, "Christ will raise us up 'on the last day'; but it is also true that, in a certain way, we have already risen with Christ. For, by virtue of the Holy Spirit, Christian life is already now on earth in participation in the death and Resurrection of Christ." It is this truth, this hope, that we are to embrace as Easter approaches. For more reflections and information on Stewardship please visit <http://www.catholicsteward.com>.

Para la traducción en español ver la pagina 5.

Daily Readings can be found at www.usccb.org/bible/index.cfm

**SACRAMENT OF
RECONCILIATION (Confessions)**
Saturday 4 pm—5 pm

EUCCHARISTIC ADORATION
Mon—Fri 9 am—9 pm

PARISH OFFICE HOURS
Mon—Fri 9 am—12 pm;
1 pm—6 pm

SUNDAY 4/2

READINGS/LECTURAS
Ez 37:12-14; Ps 130:1-8; Rom 8:8-11; Jn
11:1-45

INTENTIONS/INTENCIONES
7am Alejandro Gonzalez +
9am Missa Pro Populo
11am Hung Chan lee Tze +
1pm
5pm Carlo Ciccarelli +
7pm Anthony Garcia +

MONDAY 4/3

READINGS/LECTURAS
Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62; Ps 23:1-3a,
3b-6; Jn 8:1-11
INTENTION/INTENCION
8:30am Kelly Lopez

TUESDAY 4/4

READINGS/LECTURAS
Nm 21:4-9; Ps 102:2-3, 16-21; Jn 8:21-30
INTENTIONS/INTENCION
8:30am Joseph Talacico +
6:30pm

FROM OUR PASTOR

Dear Parishioners and Friends of Our Lady of Fatima,

Lent is almost over, which means we only have one more Fish Dinner - this Friday, April 7. If you have not attended the Fish Dinner yet, you really must! The baked salmon with a dill spread and baked potato is incredible. As good as the baked salmon is, I nearly always get the breaded fish, which is also baked for you health-conscious folks, with the french fries and coleslaw. The tarter sauce is very tasty. I ask for two containers! Simple drinks are included in the \$13 price, but for a bit more you may purchase wine or beer.



I want to thank the many volunteers who help to put on these dinners. I could not possibly name them all, but you'll meet John & Louis at the door taking your money; Colleen and others greeting you as you enter; our teens and scouts picking up your orders and returning promptly with your food; Eileen, Pam, Nancy, Matt and many more adults helping with the tables too; Sharon on the line getting the orders in & out; Rich and Dave and others help dish up the food; all the cooks in the back we never see; Bob & Camille dishing up desserts and ice cream; Maureen serving coffee; Jim, Steve, Doyle, and Mike serving the beer and wine; Mike and others who come in after it's all over to clean everything top to bottom. Even with all the help we could always use more volunteers. You just need to ask for Dan or Kathleen, without whom our dinners would not be half as well done as they are. Thank you Dan & Kathleen and all the volunteers who make our Lenten Fish Dinners the best in the diocese.

This week's Catholicism video addresses the Apostles and the Holy Spirit guiding the early Church. Come join us this Wednesday at 6:30pm in McGowan Hall.

Thursday Night Confessions (near the pier): April 27 (yes)

God bless you all! Fr. Jim

Lenten Penance Services

April 3 / St. Edward the Confessor - 7pm
 April 6 / Corpus Christi - 7pm
 April 4 / St. Catherine of Siena - 7pm
 April 5 / St. Timothy - 7:30pm

Para la traducción en español ver la pagina 8.

Fatima Fish Dinner Fundraiser / Cenas de Cuaresma - Recaudación de fondos

April 7, 4:30pm – 8pm /
 McGowan Hall / 7 de abril de
 4:30 pm a 8pm / Salon
 McGowan

Adults - \$13, Children 6-12 - \$7,
 under 5 - free! \$40 maximum per
 family. Dinner choices include
 salmon, beer battered cod, baked
 potato, fries, and coleslaw. Pizza
 and macaroni & cheese are also
 available. This week's special:
 seafood cioppino and/or crab
 cakes! Coffee, beverages,
 homemade desserts, and ice
 cream also included. Take out
 available.

Adultos \$13, niños de 6 a 12 años
 \$7, menores de 5 años - gratis! o
 \$40 máximo por familia. Opciones
 de cena incluyen salmón, pescado
 empanizado, papa al horno, papas
 fritas y ensalada de repollo. Pizza
 de queso y macarrón también
 están disponibles. El platillo
 especial de esta semana es sopa
 de marisco y/o tortas de cangrejo.
 También se incluyen café,
 bebidas, postres caseros y
 helados.

WEDNESDAY 4/5

READINGS/LECTURAS

Dn 3:14-20, 91-92, 95; Dn 3:52-56; Jn 8:31-42

INTENTION/INTENCION

8:30am Alice Jean Carlile +

THURSDAY 4/6

READINGS/LECTURAS

Gn 17:3-9; Ps 105:4-9; Jn 8:51-59

INTENTION/INTENCION

8:30am Paul Peyrebrune
 Sharen Peyrebrune

FRIDAY 4/7

READINGS/LECTURAS

Jer 20:10-13; Ps 18:2-3A, 3bc-4-7; Jn 10:31-42

INTENTION/INTENCION

8:30am David Frees +

SATURDAY 4/8

READING/LECTURAS

Ez 37:21-28; Jer 31:10-12abcd, 13; Jn 11:45-56

INTENTION/INTENCION

8:30am Alice Haskell +
 5:30 pm Robert Massamiri +

SUNDAY 4/9

READING/LECTURAS

Mt 21:1-11; Is 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-20, 23-24; Phil 2:6-11; Mt 26:14—27:66

INTENTIONS/INTENCIONES

7am Irene Gonzalez
 9am Alejandro Gonzalez +
 11am Missa Pro Populo
 1pm Maria Nery +
 5pm Carlo Ciccarelli +
 7pm Maria Nery +

We pray for all the sick
Oremos por los enfermos

Juana Cordova	Robert Murray
Porter Young	Rosalie Brice
Steve Miller	Holden Zimmerman
Roemary Beck	Billy Hattan
Sally Kanyer	Rosendo Gomez
Barbara Sotelo	Adam Hopp
Ghada Sacher	Martin Gomez
Fritz Sacher	Garrett Sisley
Christine Sacher	Nancy Lenci
Barbara Viktor	Sergio U. Herrera
Michael P. Mikulics	Cecilia Solis V.
Mark Mikulics	Isaias Rodelo

and our beloved dead.
y por nuestros queridos.

Daniel Brown	Phil Lugo
Robert Murray	Don Bonanno
Joan Castleman	Anthony Garcia
Thomas Hughes, Sr.	Edilma Gomez
Luis Cardenas	Dottie Butler
Lee Sandahl	Bryan Perez
Samuel Acosta	Angel Bonilla
Beatriz	Hilda L. Ma
Cunningham	Richard Ernest
Francis Spatz	Frank Patten
Doris Zamperini	Martin Miller
Mike DePhillippis	Victoria Soto

And all victims of war and violence.

NEWS, EVENTS & OPPORTUNITIES



Holy Week Schedule / Horario de Semana Santa

Holy Thursday - April 13 / **Jueves Santo - 13 de abril**

No morning Masses - **No Misas en la mañana**

Mass of the Lord's Supper - 7:30pm
(Bilingual) **Misa de la Cena del Señor - 7:30pm (Bilingüe)**

Good Friday - April 14 / **Viernes Santo - 14 de abril**

No morning Masses - **No Misas en la mañana**

Liturgy of the Lord's Passion - Noon
(English) **Liturgia de la Pasión del Señor - 12pm (Inglés)**

"Living" Stations of the Cross - 5pm
(Bilingual) **Vía Crucis Viviente - 5pm (Bilingüe)**

Liturgy of the Lord's Passion - 6pm
(Spanish) **Liturgia de la Pasión del Señor - 6pm (Español)**

Holy Saturday - April 15 / **Sabado de Gloria - 15 de abril**

No morning Mass - **No Misas en la mañana**

No Confessions or 5:30pm Mass - **No habrá Confesiones ni Misa de 5:30pm**
Easter Vigil - 8pm (Bilingual) / Vigil

begins outside the church with the lighting of the Easter Fire
Vigilia Pascual - 8pm (Bilingüe) / La vigilia comienza afuera de la iglesia con el encendido de la lumbre pascual

Easter Sunday - April 16 / **Domingo de Pascua - 16 de abril**

Mass - 7 am, 9am, 11am in the Church
(English) **Misas - 7 am, 9am, 11am en la iglesia (Ingles)**

Mass - 9 am, 11am in McGowan Hall
(English) **Misas - 9am, 11am en el salon McGowan (Ingles)**

Mass - 1pm (Spanish) **Misa - 1pm (Español)**

No 5pm Mass - **No Misa de 5pm**

No 7pm Mass - **No Misa de 7pm**

Lenten Stations of the Cross /
Estaciones Cuaresmales de la Cruz

Every Friday at 6:30pm (English)
Todos los viernes a las 7:30pm (Español)

Thank You for Giving the Gift
of Life!

OLF hosted a successful blood drive on February 26. We collected 33 pints of life-saving blood and helped save 99 lives! The American Red Cross appreciates OLF's vital contribution to patient care.

PARISH CALENDAR/

CALENDARIO PARROQUIAL

Our parish calendar is online! Please visit www.olfchurch.net/calendar.html for the most up-to-date information on events and activities in our parish.

¡Nuestro calendario de la parroquia está en Internet! Por favor visite www.olfchurch.net/calendar.html para la información más actualizada sobre eventos y actividades en nuestra parroquia.

Divine Mercy Novena

Begins April 14, 8am / Church
The Divine Mercy novena will begin on Good Friday in the church. It will also be held at 8am on April 15 and April 17 through April 22 as we prepare for Divine Mercy Sunday, April 23. Participants will pray it on their own on Easter Sunday. Please note that we will not be praying the Divine Mercy Chaplet on the first Friday of April.

Divine Mercy Sunday

Confessions & Divine Mercy Chaplet

April 23 / Church
Fr. Sebastian will hear confessions after the morning Masses. The Chaplet will begin at 3pm. All are encouraged to participate in these celebrations. Jesus told St. Faustina, "before I come as a Just Judge, I am coming first as the King of Mercy." Come and be bathed in the rays of His Mercy.

Nuestra parroquia organizó una exitosa donación de sangre el 26 de febrero. Recolectamos 33 litros de sangre para salvar vidas. Los parroquianos y la comunidad de San Clemente ayudaron a salvar 99 vidas! La Cruz Roja Americana aprecia la contribución vital de Nuestra Señora de Fátima por la atención al paciente.



Rice Bowl Return

April 9, all masses / Church
Please bring your Rice Bowls to Mass on Palm Sunday, April 9. Thank you for helping the Catholic Relief Services change lives across the globe this Lent!

OLF Prayer Walk T-Shirts / Playeras para la Caminata de Oración



April 3 Order Deadline! / **Fecha limite para ordenar 3 de abril**
Order your Prayer Walk t-shirt now at <https://www.booster.com/olfprayerwalk#>. If you wish to volunteer for the prayer walk on May

Work of Our Hands Ministry

April 6, 9am / McGowan Hall - E
Join others to knit, crochet or sew beautiful prayer shawls for those who need to feel the love of Christ. Our mission is to provide hope, comfort and healing through the work of our human hands and the prayers in our hearts. Come discuss current projects, enjoy refreshments and support each other in our ministry. For information please contact Linda Coppes at 481-9454 or ljcoppes@cox.net.

13 please email: olfwalkthecross@gmail.com.
Ordene su playera para la caminata de oración ahora en www.booster.com/olfprayerwalk#. La caminata tendrá lugar el 13 de mayo. Si desea ayudar por favor envíe un correo electrónico a olfwalkthecross@gmail.com.

Knights of Columbus Pancake Breakfast

April 9, 7:30am - 10:30am /
McGowan Hall
Enjoy our traditional breakfast of scrambled eggs, sausage, pancakes, and beverages., or a healthy choice of scrambled egg whites, fresh fruit, turkey sausage, multi-grain pancakes, and gluten free pancakes on request. \$5 for adults, \$3 for kids under 11, and a family special (2 adults and 2 children) for \$12.



Teen Confirmation

C2 – April 9, 6-8pm.
Bring Bible and Decision Point

On March 18, several of our teen confirmation candidates cleaned the church pews. And did a great job! Bless each one of you!



Easter Lilies for the Church

April 15, 10am-12pm / Church
All parishioners are invited to celebrate this Easter season by donating Easter lilies to adorn the sanctuary of the Church. The Easter Lily serves as a beautiful reminder that Christ's resurrection is also a promise of eternal life for all who have hope in him. Flowers can be dropped off at the Church on Saturday, April 15, from 10:00am to noon.

Reflexión de la Corresponsabilidad

Pascua está a dos semanas de distancia. Hay una razón comprensible y lógica que oímos en la Lectura del Evangelio de San Juan acerca de Jesús levantando a Lázaro de entre los muertos en este quinto domingo de Cuaresma. La Resurrección de Jesús está cada vez más cerca de nosotros. Su milagro de levantar a Lázaro es el último registrado por Juan, pero su momento es exactamente lo que el Señor deseaba que fuera.

En el Evangelio, Jesús lo aclara todo. El Señor dice: "Yo soy la resurrección y la vida; El que cree en mí, aunque muera, vivirá". Esa comprensión, aceptación y regocijo en la Resurrección es lo que ha sido la Cuaresma y lo que nuestros preparativos en estos últimos días de Cuaresma deberían ser también. Phillips Brooks es probablemente mejor conocido como el autor / compositor de uno de los más queridos villancicos de Navidad "Oh, Pueblecillo de Belén". Sin embargo, Brooks también entendió lo que es la fe. Él dijo: "Que cada hombre y cada mujer se cuenten inmortal. Que sepan la revelación de Jesús en Su resurrección. Que cada uno diga no sólo: "Cristo ha resucitado", sino también "yo me levantaré". El Catecismo de la Iglesia Católica (1002) dice: "Cristo nos levantará" 'en el último día'; pero también es cierto que, de cierta manera, ya hemos resucitado con Cristo. Porque, en virtud del Espíritu Santo, la vida cristiana ya está ahora en la tierra en participación en la muerte y resurrección de Cristo". Es esta verdad, esta esperanza, que debemos abrazar mientras la Pascua se acerca.

Para más reflexiones e información sobre la corresponsabilidad visite <http://www.catholicsteward.com/>



FD-0232

FAMILY OWNED AND OPERATED

LESNESKI MORTUARY

www.LesneskiMortuary.com

Se Habla Español

640 South El Camino Real

San Clemente, CA

949-492-1717

S.V. Fukuman, D.D.S.
FAMILY DENTISTRY
653 Camino de los Mares #113
248-7772

JOHN M. MINNOTT

Certified Specialist in Wills, and Trusts

Ellen J. Glynn, DDS MDS
655 Camino de los Mares Suite 119
San Clemente 949-488-0600
www.glynnorthodontics.com Parishioner

Appointments in your home

or in our San Clemente

or Laguna Woods offices

(949) 492-3459



LAS

GOLONDRINAS
Mexican Food Products
and Tortilleria

27124 Paseo Espada • San Juan Capistrano
240-3440

34069 Doheny Pk. Road • Capistrano Beach
240-8659

27981 Greenfield Dr. • Laguna Niguel
362-1913

400 B Camino de Estrella • San Clemente
240-9011

Act On Tax & Accounting

Annette C. Templin, EA

Income Tax Specialist

647 Camino de los Mares

Suite 226

San Clemente, CA 92673

Law Offices of

MICHAEL T. WALSH

LIVING TRUSTS • WILLS

Estate Planning

949-851-9210

30011 IVY GLEN DR.,

STE. 112

LAGUNA NIGUEL, CA 92677

Following Jesus Every Day:

GOSPEL MEDITATIONS FOR DAILY LIVING

Ninety days' worth of Gospel verses and reflections including a meditation, a prayer, a simple activity for the day and a related verse from the Old Testament. Ideal for Lent and Eastertime, or for any time of year!

800-566-6150 • www.wlp.jspaluch.com/13182.htm

Darlene Jamroz
Realtor®

Buying or Selling?

949-363-3825

Parishioner

www.DarleneJamroz.com

Darlene@DarleneJamroz.com

ROHAN & SONS INC.
AIR CONDITIONING & HEATING

Commercial & Residential
LIC #461076

949-492-1361

www.rohanandsonsinc.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Augie & Gus Giordano
Ask for Augie

"Serving South Orange County Since 1973"

GIORDANO ELECTRIC

Lic.# 275384

Residential - Commercial

c (949) 370-2116

t (949) 498-4086

Margaret's Cleaning Service

Serving So. Orange County

SATISFACTION GUARANTEED

Married Polish Couple
Local Parishioners

- Experienced
- Weekly/Bi-Monthly Monthly
- References
- Free Estimates
- Reasonable Rates

www.margaretscleaningservice.com

949.201.5528

JORGE GARCIA PAINTING

(949) 310-6073

jgpiceno@gmail.com

Licensed, Bonded & Insured Parishioner
LIC. NO. 996653

FREE
ESTIMATES

PAUL M. REISCHL, DDS

Family and Appearance Dentistry
657 Camino De Los Mares
Suite 245 - San Clemente

492-0166

Parishioner

ALL SERVICE

PLUMBING

AND REPAIR

• Water Heaters

Lic#309710

• Leak Detection

FAMILY OWNED &
OPERATED SINCE 1961
Parishioner

949-492-3558

www.billmetzgerplumbing.com

New solo piano CD
by composer Peter Kolar

Beautiful, classically-inspired arrangements of Catholic hymns in the style of Beethoven, Brahms, Mozart, and Bach.

www.wlpmusic.com

800-566-6150

WINDOW CLEANING

Polish Married Couple
949-701-7494

Three Locations to Serve You

San Clemente 492-1853

The Courtyards at Talega 940-0200

Laguna Niguel 495-3031

www.GriffinOptometric.com



PARISH SCHOOL NEWS

You are Invited: OLF School's Passion Play

April 13, 11am / McGowan Hall
Please join our parish school students for this Holy Week event.

OLF Falcon Fun K-8th Grade Summer Camp Info

June 26 - August 18, 9am - 3pm / \$195 per week

Highlights include weekly themes and field trips. Morning and afternoon daycare is available and you do not need to be an OLF School student to participate. Daily drop-in campers are welcome. For more information visit www.olfschool.net or call 492-7320.

OLF Parish School: NURTURE, ENCOURAGE, EMPOWER / Escuela Parroquial de Nuestra Señora de Fátima: NUTRIR, ANIMAR, APODERAR

If you desire an excellent Catholic school educational experience for your child in a family-oriented community that meets the needs of the whole-child with an emphasis on spiritual growth, academic rigor, technology acquisition, STEAM and an appreciation for the Arts, please contact Kris Windes, kwindes@olfschool.net or 949-492-7320.

Si desea una excelente experiencia educativa de la escuela católica para su hijo en una comunidad orientada a la familia que satisfaga las necesidades de todo el niño con énfasis en el crecimiento espiritual, el rigor académico, adquisición de tecnología, STEAM y un aprecio por las Artes, favor de comunicarse con Kris Windes, kwindes@olfschool.net o 949-492-7320.

Queridos parroquianos y amigos de Nuestra Señora de Fátima,

La Cuaresma casi termina, lo que significa que sólo tenemos una Cena de Cuaresma más - este viernes, 7 de abril. Si no han asistido a la cena de cuaresma todavía, realmente debe! El salmón al horno bien sazonado y una papa horneada es increíble. Tan bueno como el salmón al horno, casi siempre como el pescado empanado, que también está horneado para mas saludable, con papas fritas y ensalada de col. La salsa tarter es muy sabrosa. Pido dos contenedores! Bebidas simples están incluidas en el precio de \$13, pero por un poco más puede comprar vino o cerveza.

Quiero agradecer a los muchos voluntarios que han ayudado a poner en estas cenas. No podría nombrarlos a todos, pero encontrarás a John y Louis en la puerta cobrando; Colleen y otros te saludan al entrar; Nuestros adolescentes y exploradores toman sus pedidos y les traen rápidamente su comida; Eileen, Pam, Nancy, Matt y muchos más adultos ayudando con las mesas también; Sharon en la línea agarrando las órdenes; Rich, Dave y otros ayudan a servir los platos de comida; Todos los cocineros en la parte de atrás nunca vemos; Bob y Camille sirven postres y helados; Maureen sirve café; Jim, Steve, Doyle y Mike sirviendo la cerveza y el vino; Mike y otros vienen al final para limpiar todo de arriba a abajo. Incluso con toda la ayuda siempre podrían utilizar más voluntarios. Sólo tienen que preguntar por Dan o Kathleen, sin ellos nuestras cenas no estarían ni la mitad de bien hechas. Gracias Dan y Kathleen y todos los voluntarios que hacen que nuestras Cenas de Cuaresma sean las mejores en la diócesis.

El video católico de esta semana se dirige a los Apóstoles y al Espíritu Santo guiando a la Iglesia primitiva. Vengan con nosotros este miércoles a las 6:30 pm en McGowan Hall. Esta Serie es solamente en Ingles.

Jueves Noche de Confesiones (cerca del muelle): 27 de abril (sí) Y vea la lista a continuación

Servicios Penitenciales de la Cuaresma

3 de abril / San Eduardo - 7pm
4 de abril / Santa Catarina de Siena - 7pm
5 de abril / San Timoteo - 7:30pm
6 de abril / Corpus Christi - 7pm

Dios los bendiga a todos! Padre Jim

AROUND OUR DIOCESE

Child Abuse Prevention Month/ Mes para la Prevención del Abuso Infantil

April is national Child Abuse Prevention Month. It is appropriate that Child Abuse Prevention Month is held during the Lenten and Easter seasons as there is no better time than this when we experience renewal and growth that we celebrate the protection of our most valuable gift from God – our children. For information on how you can become more informed in keeping our children safe, visit: www.childwelfare.gov/preventing/preventionmonth or visit the Diocesan

Office of Child and Youth Protection web page at: www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection.

Abril es el mes nacional para la prevención del abuso infantil. Lo apropiado es que se celebre en la temporada de cuaresma y pascua. No existe mejor época que la cuaresma y pascua para celebrar la protección del regalo más valioso que nos ha dado Dios – nuestros hijos. Para información acerca de cómo estar mejor informados en mantener la seguridad de nuestros hijos, visite: www.childwelfare.gov/topics/preventing/preventionmonth o Llame a la Oficina Para la Protección de Niños y Jóvenes, (714) 282-3069